



**Procès-verbal de réunion N° 1 du 25/10/2021  
Conseil Scientifique de la Faculté**

Numéro de la session	Date de la session	Nature de la session
01	25/10/2021	Ordinaire

**Textes de référence**

1. Décret exécutif N° 03-279 du 23 Août 2003 fixant et modifiant les règles particulières d'organisation et de fonctionnement de l'université modifié et complété par le décret exécutif N°06-343 du 27 Septembre 2006
2. Arrêté N° 57 du 05 mai 2004 fixant les modalités de fonctionnement du Conseil Scientifique de la faculté
3. Arrêté N° 279 du 23 mars 2020 fixant la liste nominative du Conseil Scientifique de la Faculté des Langues Etrangères.
4. Note N° 1500 du secrétariat général du 25 Décembre 2019



L'an deux mille vingt et un et le vingt cinq du mois d'octobre à neuf heures s'est tenue une réunion ordinaire du Conseil Scientifique de la Faculté sous la présidence de Pr. ROUBAI-CHORFI Mohamed El Amine.

**Ordre du jour :**

- Habilitation Universitaire
- Doctorat
- Polycopié de cours
- Manifestation scientifiques
- Divers

### **Etaient présents**

Pr. Roubai-Chorfi Mohamed El Amine  
Pr. Bellatrèche Houari  
Dre Bentaifour Nadia  
Dre Taleb Abderrahmene Karima  
Pr. Amara Abderrezak  
Dre Djaafri Yasmia  
Dr. Benhallou Amine  
Mme Ouali Farida  
M. Loualiche Baroudi  
Pr. Kridèche Abdelhamid  
Pr. Tirenifi Mohamed El Badr  
Dre Benammar Khedidja  
Mme Benzaza Motéaa  
Mme Kharoubi Mounira  
M. Benzarga Mohamed

### **Etaient absents**

Pre Abdelhay Bakhta  
Pre Bensekat Malika  
Pre Sarnou Hanane  
Pr Bahous Abbès  
Dre Ziani Melouka

Président de CSF

Doyen

Vice-doyenne chargée de la post-graduation

Vice-doyenne chargée de la pédagogie

Président de CSD de français

Présidente de CSD d'anglais

Chef de département de français

Chef de département d'anglais

Chef de département d'espagnol

Directeur du laboratoire ELILAF

Membre élue MCA

Membre élue MCA

Membre élue MAA

Membre élue MAA

Responsable de la bibliothèque FLE

Directrice du laboratoire EGLDS

Directrice du laboratoire DPFCC

Directrice du laboratoire DSPM

Membre élu Professeur

Membre élue MCA



Avant d'entamer les points inscrits à l'ordre du jour, le Président du CSF a rappelé les décisions prises lors du dernier CSF du mois de juin et a insisté sur l'utilité de faire le suivi de leur application.

## **I- Habilitation Universitaire**

Le CSF a rappelé aux membres présents la nouvelle procédure pour l'obtention de l'Habilitation Universitaire. L'arrêté **804 du 14 juillet 2021** a été lu et discuté par les membres. Plusieurs points méritent d'être expliqués d'avantage d'où la nécessité de faire des propositions dans ce sens.

## **II- Doctorat en Sciences**

### **1- Doctorat en Sciences**

#### **- ABDELSADOK Khadidja**

Le CSF a émis un avis favorable au dossier de dépôt de Doctorat en Sciences de la doctorante **ABDELSADOK Khadidja**. La thèse est intitulée : « *Vers une ingénierie du FOS en contexte entreprise : Le cas des nouvelles recrues de SONATRACH* » et propose le jury suivant :

**Présidente** : BENSEKAT Malika Prof Université Abdelhamid Ibn Badis - Mostaganem  
**Rapporteure** : LAHRACH MEGUENI Amel MCA Université Ahmed Benahmed - Oran 2  
**Examineur1** : BELLATRECHE Houari Prof Université Abdelhamid Ibn Badis – Mostaganem  
**Examineur2** : DELLALOU Naouël MCA Université Abdelhamid Ibn Badis - Mostaganem  
**Examineur3** : BENAMAR Naima<sup>1</sup> Prof ENS d’Oran  
**Examineur4** : HARIG Fatima Zohra MCA Université Ahmed Benahmed - Oran 2

Le CSF a validé sa promesse de publication dans la revue « *Faslo El-khitab* », (P-ISSN : 2335-1071/ E-ISSN 2602-5922), classée C sur la plateforme ASJP. L'article est intitulé : « *La formation post pandémie : vers un modèle hybride* »

- **MOSTAFA Adel**

Le CSF a validé la désignation de Pr Braik Sâadane pour la direction de thèse du doctorant **MOSTAFA Adel** suite au décès de feu Pr Fari Bouanani Gamel El Hak.

Le CSF a émis un avis favorable au dossier de dépôt de Doctorat en Sciences du doctorant **MOSTAFA Adel**. La thèse est intitulée : « *Les dialogues comme supports de l'enseignement/apprentissage de la production de l'oral en FLE : Cas de la deuxième année LMD de français au centre universitaire de Nâama, Algérie* » et propose le jury suivant :

**Président** : AMARA Abderrezak Prof Université Abdelhamid Ibn Badis – Mostaganem  
**Rapporteur** : BRAIK Sâadane Prof Centre Universitaire Salhi Ahmed de Nâama  
**Examineur1** : BELLATRECHE Houari Prof Université Abdelhamid Ibn Badis – Mostaganem  
**Examineur2** : BENSEKAT Malika Prof Université Abdelhamid Ibn Badis – Mostaganem  
**Examineur3**: TOUATI Mohamed Prof Université Ahmed Benahmed - Oran 2  
**Examineur4** : ELMESTARI Habib MCA Centre Universitaire Salhi Ahmed de Nâama

Le CSF a validé son article intitulé « *La place de l'expression orale dans l'enseignement /apprentissage du FLE au secondaire algérien* » paru dans la revue : « *Revue des lettres et des sciences sociales* » (E-ISSN : 2588-1906/ ISSN : 1112-4776), classée C sur la plateforme ASJP.

2- **Doctorat 3<sup>ème</sup> cycle**

- **BENHENDA Aida**

Le CSF a validé la désignation de Dr MOUSSEDEK Leila pour la direction de thèse de la doctorante **BENHENDA Aida** suite au décès de feu Pr Hadj MILIANI.

- **IDIRENE Liza**



Le CSF a validé le changement de jury de thèse de la doctorante **IDIRENE Liza**, et propose le jury suivant :

- **Président** : BENGOUA Sofiane MCA Univ. Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
  - **Rapporteur** : CHACHOU Ibtissem Prof Univ. Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
  - **Examineur1**: BELKACEM Hind MCA Univ. Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
  - **Examineur2** : NABTI Nabila MCA Ecole vétérinaire d'Alger
  - **Examineur3** : DJERROUD Kahina MCA Ecole vétérinaire d'Alger
  - **Membre invité** : ALI BENCHRIF Zakaria Prof Université Aboubakr Belkaid -Tlemcen
- **Ait Oufella Nora**

Le CSF a validé le changement de jury de thèse de la doctorante **Ait Oufella Nora**, suite au non dépôt du rapport d'expertise et de la synthèse des différents rapports des examinateurs de la présidente de jury Mme Larbi Narimène en dépit des différents mails de rappel envoyé par la vice-doyenne et la présidente du CFD. Mme Larbi Narimène a largement dépassé le délai réglementaire et n'a pas honoré son engagement professionnel.

Le CSF propose le jury suivant :

- **Président** : AOUMEUR Hayet MCA Université Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
- **Rapporteuse** : ABDELHAY Bakhta Prof Université Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
- **Examineur1**: BENABED Ammar MCA Université Ibn Khaldoune -Tiaret
- **Examineur2** : AZOUG Omar MCA Université Aboubakr Belkaid -Tlemcen

- **BOUGHANIA Karima**

Le CSF a émis un avis favorable au dossier de dépôt de Doctorat 3<sup>ème</sup> cycle de la doctorante **BOUGHANIA Karima**. La thèse est intitulée « *Etude socio-didactique de la gestion des répertoires verbaux en classe de FLE en contexte algérien : Le cas du cycle secondaire* ».

Le CSF a validé la promesse de publication dans la revue « *La revue académique des études sociales* », (P-ISSN : 1112-8712), classée C sur la plateforme ASJP. L'article est intitulé : « *La prise en charge des répertoires bi-plurilingues dans les pratiques enseignantes. Exemple de deux enseignante du secondaire à Mostaganem* ».

Le CSF propose le jury suivant :

- Président** : AMARA Abderrezak Prof Université Abdelhamid Ibn Badis – Mostaganem
- Rapporteuse** : BENSEKAT Malika Prof Université Abdelhamid Ibn Badis – Mostaganem
- Examineur1** : BRAIK Sâadane Prof Centre Universitaire Salhi Ahmed de Nâama
- Examineur2**: AIT DJIDA Amokrane Prof Université Hassiba Benbouli de Chelf
- Examineur3** : BELLATRECHE Houari Prof Université Abdelhamid Ibn Badis – Mostaganem

- **BELOUARI Rima**

Le CSF a émis un avis favorable au dossier de dépôt de Doctorat 3<sup>ème</sup> cycle de la doctorante **BELOUARI Rima**. La thèse est intitulée "*Gender Representation in the School Text Books: A Comparative Study*".

Le CSF a validé son article intitulé «*Gender Stereotypes in the Language. School Textbooks: A Comparative Study*» paru dans la revue: «*Faslo El Khitab*», e-ISSN 2602-5922, p-ISSN 1071-2335, Vol. 10, No. 03, 30 Septembre 2021 Accepted: 14/06/2021, pp. 329-340 classée C sur la plateforme ASJP.

Le CSF propose le jury suivant :

- **Présidente** : AOUMEUR Hayet MCA Université Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
- **Rapporteuse** : ABDELHAY Bakhta Prof Université Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
- **Examineur1**: LABED Zohra MCA ENS Oran
- **Examineur2** : BELKHIR Fethi MCA ENS Oran

- **Khelloul Soufyane**

Le CSF a émis un avis favorable au dossier de dépôt de Doctorat 3<sup>ème</sup> cycle du doctorant **Khelloul Soufyane**. La thèse est intitulée "*Foreign Language Classroom in the Era of Information ICTs as a Challenge to Current Most Controversial Issues Ideology; Culture; and Gender A Case Study Abdelhamid Ibn Badis University of Mostaganem*".

Le CSF a validé son article intitulé «*The Linguistic History and the Ideological Inhibitions in Foreign Language Context in the Post-Independence Algeria*» paru dans la revue «*AWEJ*», 11 (2) 187-201 e-ISSN 2602-5922, p-ISSN: 2229-9327, Vol. 11, No. 03, 02 June 2020, pp. 187-201, classée C sur la plateforme ASJP.

Le CSF propose le jury suivant :

- **Présidente** : ABDELHAY Bakhta Prof Université Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
- **Rapporteur**: BENNEGHOUI Fatima Zohra Pr Univ. Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
- **Examineur1**: MELLOUK Mohamed Prof Université Djilali Liabes de Sidi Bel Abbès
- **Examineur2** : OUERRED Bellabès Prof Université Djilali Liabes de Sidi Bel Abbès

- **Zerrifi Meryem**

Le CSF a émis un avis favorable au dossier de dépôt de Doctorat 3<sup>ème</sup> cycle de la doctorante **Zerrifi Meryem**. La thèse est intitulée : "*The Representation of Muslim women Reverts in Algerian Media Discourse*".

Le CSF a validé la promesse de publication dans la revue «*Revue Sciences Islamique et Civilisation* », ISSN : p-ISSN : 2477-9903 e-ISSN : 2600-6960, classée C sur la plateforme ASJP. L'article est intitulé : «*Symbolisation of Unity in The Portrayal of Muslim Women Converts in The Algerian Newspaper's Discourse*».

Le CSF propose le jury suivant :



- **Présidente** : SARNOU DALLEL MCA Université Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
- **Rapporteure** : DJAFRI Yasmina MCA Université Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
- **Examineur1**: LABED Zohra MCA ENS Oran
- **Examineur2** : Hamza Reguieg ép Mouro Prof Université Abou Bark Belakaid -Tlemcen

- **Bekhedda Zohra**

Le CSF a émis un avis favorable au dossier de dépôt de Doctorat 3<sup>ème</sup> cycle de la doctorante **Bekhedda Zohra**. La thèse est intitulée : "The discursive Representation And Women Status in the Algerian Family Code in relation to marriage and its dissolution (FCDA Approach)".

Le CSF a validé son article intitulé : « *The Representation of women in the New Algerian Family Code in relation to marriage and its dissolution* » paru dans la revue « **ALEPH** », ISSN : 2437-1076. Accepté le 31/08/2020 Vol.7-30 novembre 2020, pp. 105-114, classée B sur la plateforme ASJP.

Le CSF propose le jury suivant :

- **Présidente** : ABDELHAY Bakhta Prof Université Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
- **Rapporteure** : SARNOU DALLEL MCA Université Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem
- **Examineur1**: NEDJAI MABTOUCHE Fatima Zohra Prof Université Alger 2
- **Examineur2** : AOUMEUR Hayet MCA Université Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem

**1- Inscription en Doctorant en Sciences**

- **BENYAGOUR Leila**

Le CSF valide l'inscription en première année de Doctorat en Sciences, au titre de l'année universitaire 2021/2022, de Mme BENYAGOUR Leila.

**La thèse est intitulée** : « *Etude onomastique dans le roman Ce que le jour doit à la nuit de Yasmina Khadra* ».

**Spécialité** : Sciences des textes littéraires

**Sous la direction de** : MAGHRAOUI TAIBI Yamina MCA Université Abdelhamid Ibn Badis- Mostaganem

- **CHEKKOUR Myra**

Le CSF valide l'inscription en première année de Doctorat en Sciences, au titre de l'année universitaire 2021/2022, de Mme CHEKKOUR Myra.

**La thèse est intitulée** : « *Etude des compétences scripturales en langue française dans les contextes de formation académique et professionnelle. Cas des étudiants de l'école de commerce et de Management INSAG* »

**Spécialité** : Didactique

**Sous la direction de** : BELLATRECHE Houari Prof Université Abdelhamid Ibn Badis – Mostaganem

**III- Polycopié de cours**

- **TALEB ABDERRAHMAN Karima**

Le CSF valide les rapports d'expertise favorables du polycopié de cours de Mme Taleb Abderrahman Karima. Les experts sont :

- **Rapport favorable** : Bouchiba Ghllamallah Zineb Prof Université d'Oran 2
- **Rapport favorable** : Khelladi Zoubida Prof Université d'Oran 2

- **Grille d'évaluation :**

- Le CSF adopte la grille d'évaluation des polycopiés de cours proposée lors du CSF du 25/11/2020. Elle sera transmise aux chefs de départements et aux présidents des CSD pour application à partir d'octobre 2021.
- Le CSF a proposé de publier les polycopiés de cours validés et expertisés favorablement, sur le site de la Faculté pour plus de visibilité en trouvant les moyens techniques de protection du plagiat.
- Le CSF a proposé que ces mêmes polycopiés soient déposés en format CD au niveau de la bibliothèque de la Faculté.
- Le CSF rappelle que l'expertise des polycopiés de cours fait partie des tâches de l'enseignant chercheur. Les enseignants qui refusent d'expertiser, sont tenus de l'exprimer par écrit au président de CSD qui prendra les mesures qui s'imposent.
- **Cours en ligne :**
- Le CSF propose que le cours en ligne soit expertisé de la même manière que celle adoptée pour le polycopié de cours, c'est -à-dire, avec la désignation de deux experts et le dépôt de leurs rapports favorables.



**IV- Manifestations Scientifiques**

**1- Colloque national**

- Le CSF a émis un avis favorable au laboratoire ELILAF pour l'organisation d'un colloque national le mercredi 16 mars 2022 en hommage au feu Pr. Hadj MILIANI, sous le thème « *Enseignement de la littérature : approches, méthodologie et perspectives* ».

**2- Journées d'études**

- Le CSF a émis un avis favorable à la demande du département de langue espagnole de l'organisation d'une journée d'études le 06 janvier 2022 sous le thème « *L'Hispanisme algérien : Histoire, apports et perspectives* ».
- Le CSF a émis un avis favorable au laboratoire DPFCC pour l'organisation d'une journée d'études le 20 janvier 2022 sous le thème « *L'enseignement Du français et En français à l'université* ».

### 3- Laboratoires de recherche

- Le CSF a rappelé que la gestion des laboratoires de recherche est prise en charge par la faculté conformément au décret N° 19- 231 du 13 août 2019.
- Le CSF a validé la démission de Pr. Samira Bechelaghem de la direction du laboratoire SACER et son remplacement par Pr. Tirenifi Mohamed El Badr, ainsi que la restructuration des membres du laboratoire conformément au PV du conseil du laboratoire.
- Le CSF a validé la restructuration des membres du laboratoire DPFCC conformément au PV du conseil du laboratoire.

### V- Divers

- 1- Le CSF valide les démissions de Dre AOUMEUR Hayet et de Dre LARBI Nariman du CFD de langue anglaise 2020/2021 sous la responsabilité de Dre BOUDJELAL Mustapha. Le CSF recommande que le CFD prenne en charge la refonte de ses membres.
- 2- Le CSF recommande de vérifier la composante des différents CFD de la faculté et de procéder au remplacement des membres sortants.
- 3- Le CSF propose que le nombre de pages minimal pour le dépôt d'une thèse de Doctorat troisième cycle (LMD) soit de **200 pages**, et que le nombre de pages minimal pour le dépôt d'une thèse de Doctorat en Sciences soit de **250 pages**.
- 4- Le CSF valide le règlement intérieur adopté par les membres.
- 5- Le CSF a adopté le nouveau logo de la faculté.

La séance a été levée à 12h.

La vice-doyenne de la post-graduation

